

Entnahmehinweise | Note on removing the brackets | Instructions relatives au
prélèvement des brackets | Instrucciones para sacar el bracket | Indicazioni di utilizzo



D
DENTAURUM

- Informationen zu Produkten finden Sie unter www.dentaurum.com
- For more information on our products, please visit www.dentaurum.com
- Vous trouverez toutes les informations sur nos produits sur www.dentaurum.com
- Descubra nuestros productos en www.dentaurum.com
- Informazioni su prodotti sono disponibili nel sito www.dentaurum.com

Stand der Information | Date of information | Mise à jour |
Fecha de la información | Data dell'informazione: 10/18

D
DENTAURUM

Turnstr. 31 | 75228 Ispringen | Germany | Tel. +49 72 31/803-0 | Fax +49 72 31/803-295 | www.dentaurum.com | info@dentaurum.com



Die ausführliche Gebrauchsanweisung finden Sie im
Internet unter www.dentaurum.com |

You will find detailed Instructions for use on the
Internet at www.dentaurum.com |

Vous trouverez le mode d'emploi détaillé sur Internet
sous www.dentaurum.com |

Encontrará las instrucciones detalladas en internet
bajo www.dentaurum.com |

Le modalità d'uso di questo prodotto sono disponibili
nel sito internet www.dentaurum.com



Anwendungsvideo / Application video /
Vidéo d'application / Aplicación de vídeo /
Video applicazione

D
DENTAURUM

Entnahme und Handhabung | Removing and handling | Prélèvement et manipulation | Manejar los brackets | Prelievo e manipolazione

Entnehmen Sie den Bracketblister aus der Verpackung. Die Brackets sind durch zwei Folien geschützt. |
Remove the bracket blister from the packaging. The brackets are protected by two separate foils. |
Retirez le blister du bracket de l'emballage. Les brackets sont protégés par deux films. |
Saque del envase el blister de los brackets. Estos están protegidos con dos láminas. |
Prelevare dalla confezione il blister contenente i bracket. I bracket sono protetti da due pellicole.



Entfernen Sie die obere Schutzfolie. |
Remove the outer protective foil. |
Otez le film de protection externe. |
Quite la lámina de protección exterior. |
Rimuovere la pellicola di protezione superiore.



Mit einer Klemmpinzette (z.B. REF 025-277-00) mesial-distal durch die Perforierung des jeweiligen Bracketfaches greifen (Fig. 2 a) und das Bracket entnehmen (Fig. 2 b).

Grip the bracket mesially-distally using crimping tweezers (e.g. REF 025-277-00) through the perforations of each bracket compartment (Fig. 2 a) and remove it (Fig. 2 b).

A l'aide d'une précelle (p. ex. REF 025-277-00), passer à travers la perforation du compartiment abritant le bracket dans le sens mésio-distal (fig. 2 a) et retirer ce dernier (fig. 2 b).

Agarre el bracket con una pinza (por ejemplo, REF 025-277-00) por mesio-distal en la perforación de la casilla del bracket (fig. 2 a) y saquelo (fig. 2 b).

Afferrare il bracket con delle pinzette (ad es. REF 025-277-00) dal lato mesio-distale attraverso la perforazione dello scomparto (Fig. 2 a) e prelevarlo (Fig. 2 b).



Die laserstrukturierte Basis der Brackets sollte nicht mit den Fingern berührt oder in irgendeiner Weise kontaminiert werden, da sonst die Haftung negativ beeinflusst werden könnte. |

The laser-structured base of the brackets should not be touched with your fingers or contaminated in any way, as this could otherwise detrimentally affect the bond. |

Evitez de toucher la base structurée au laser des brackets avec les doigts ou de la contaminer d'une manière quelconque, car cela pourrait en compromettre l'adhérence. |

No deberá tocarse con los dedos la base esculpida con láser de los brackets ni contaminarla de modo alguno, pues de lo contrario podría reducirse la adherencia de los brackets. |

La base strutturata a laser dei bracket non deve essere toccata con le dita o in qualche modo contaminata in quanto, in caso contrario, si potrebbero creare problemi di adesione.